KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2025/447

2025 m. kovo 7 d.

kuriuo dėl nuorodų į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 nustatytą statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2150/2002 ir (EB) Nr. 1552/2005, taip pat Komisijos reglamentai (EB) Nr. 1726/1999, (EB) Nr. 1916/2000, (EB) Nr. 198/2006, (EB) Nr. 1062/2008 ir (ES) Nr. 349/2011

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2150/2002 dėl atliekų statistikos ([1]), ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1552/2005 dėl su profesiniu mokymu įmonėse susijusios statistikos ([2]), ypač į jo 13 straipsnio pirmą pastraipą,

atsižvelgdama į 2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 453/2008 dėl Bendrijos ketvirtinės statistikos apie laisvas darbo vietas ([3]), ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1338/2008 dėl Bendrijos statistikos apie visuomenės sveikatą ir sveikatą bei saugą darbe ([4]), ypač į jo 9 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 1999 m. kovo 9 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 530/1999 dėl darbo užmokesčio struktūros ir darbo kaštų statistikos ([5]), ypač į jo 11 straipsnio trečią pastraipą,

kadangi:

(1) bendras statistinis Sąjungos ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius (toliau – NACE 2 red.) buvo nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 ([6]). Nuo tada globalizacija ir skaitmeninimas palaipsniui pakeitė tai, kaip, vykdant daugelio rūšių ekonominę veiklą, visame pasaulyje tiekiamos prekės ir teikiamos paslaugos. Todėl NACE 2 red. reikėjo atnaujinti, kad jis išliktų palyginamas su tarptautiniu lygmeniu taikomais ekonominės veiklos rūšių klasifikavimo standartais ir juos atitiktų. Atitinkamai Reglamentas (EB) Nr. 1893/2006 buvo iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/137 ([7]) ir nustatytas atnaujintas klasifikatorius (1-asis NACE 2 red. atnaujinimas, NACE 2.1 red.);

([1]) OL L 332, 2002 12 9, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2150/oj.
([2]) OL L 255, 2005 9 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1552/oj.
([3]) OL L 145, 2008 6 4, p. 234, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/453/oj.
([4]) OL L 354, 2008 12 31, p. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1338/oj.
([5]) OL L 63, 1999 3 12, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1999/530/oj.
([6]) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([7]) 2022 m. spalio 10 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/137, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. (OL L 19, 2023 1 20, p. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).

(2) tam, kad naudotojai galėtų įvertinti išsamius klasifikatoriaus NACE turinio pakeitimus ir palyginti ankstesnę klasifikatoriaus redakciją su atnaujintąja (NACE 2.1 red.), 2023 m. rugpjūčio 1 d. klasifikatoriaus naudotojams pateikta atitikties lentelė ([8]) ir paaiškinimai ([9]);

(3) keli iš daugelio teisės aktų, nustatančių duomenų perdavimo reikalavimus, kuriuose nurodomos konkrečios NACE sekcijos, skyriais, grupės ar klasės, yra reglamentai (EB) Nr. 2150/2002 ir (EB) Nr. 1552/2005, taip pat Komisijos reglamentai (EB) Nr. 1726/1999 ([10]), (EB) Nr. 1916/2000 ([11]), (EB) Nr. 198/2006 ([12]), (EB) Nr. 1062/2008 ([13]) ir (ES) Nr. 349/2011 ([14]). Siekiant užtikrinti, kad tų perdavimo reikalavimų išraiška atitiktų atnaujintą klasifikatorių (NACE 2.1 red.), šie aktai turėtų būti iš dalies pakeisti;

(4) Reglamento (EB) Nr. 2150/2002 I priedo 1 ir 8 skirsniuose ir II priedo 1 skirsnyje nurodomos konkrečios NACE 2 red. sekcijos, skyriai, grupės ar klasės, todėl jie turėtų būti iš dalies pakeisti;

(5) Reglamentu (EB) Nr. 1726/1999 įgyvendinamos Reglamento (EB) Nr. 530/1999 nuostatos, susijusios su informacijos apie darbo sąnaudas apibrėžtimi ir perdavimu. Todėl Reglamento (EB) Nr. 1726/1999 II priedo A ir D skirsniuose ir III priede pateiktos nuorodos į NACE 2 red. turėtų būti iš dalies pakeistos;

(6) Reglamentu (EB) Nr. 1916/2000 įgyvendinamos Reglamento (EB) Nr. 530/1999 nuostatos, susijusios su informacijos apie darbo užmokesčio struktūrą apibrėžtimi ir perdavimu. Reglamento (EB) Nr. 1916/2000 I ir II prieduose pateikiama nuoroda į NACE 2 red., todėl jie turėtų būti iš dalies pakeisti;

(7) Reglamentu (EB) Nr. 198/2006 įgyvendinamas Reglamentas (EB) Nr. 1552/2005. Reglamento (EB) Nr. 198/2006 I, II, III ir V prieduose pateikiama nuoroda į NACE 2 red., todėl jie turėtų būti iš dalies pakeisti;

(8) Reglamentu (EB) Nr. 1062/2008 įgyvendinamos Reglamentas (EB) Nr. 453/2008 nuostatos, susijusios su sezoninio išlyginimo tvarka ir kokybės ataskaitomis. Reglamento (EB) Nr. 1062/2008 1 straipsnyje ir 1 bei 2 prieduose pateikiama nuoroda į NACE 2 red., todėl jie turėtų būti iš dalies pakeisti;

(9) Reglamentu (ES) Nr. 349/2011 įgyvendinamos Reglamento (EB) Nr. 1338/2008 nuostatos, susijusios su nelaimingų atsitikimų darbe statistika. Visuose trijuose Reglamento (ES) Nr. 349/2011 prieduose nurodomos konkrečios Reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 nustatytos pradinės redakcijos bendro statistinio Sąjungos ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus sekcijos, skyriai, grupės ar klasės. Todėl Reglamentas (ES) Nr. 349/2011 turėtų būti iš dalies pakeistas, kad juo nustatytų reikalavimų išraiška atitiktų atnaujintą statistinio ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (NACE 2.1 red.) redakciją;

([8]) https://europa.eu/!f6H9nX.

([9]) https://europa.eu/!FNRFFB.

([10]) 1999 m. liepos 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1726/1999, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 530/1999 dėl darbo užmokesčio struktūros ir darbo kaštų statistikos, apibrėžiant informaciją apie darbo kaštus ir reglamentuojant jos perdavimą (OL L 203, 1999 8 3, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1999/1726/oj).

([11]) 2000 m. rugsėjo 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1916/2000, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 530/1999 dėl darbo užmokesčio struktūros ir darbo kaštų statistikos, apibrėžiant informaciją apie darbo užmokesčio struktūrą ir reglamentuojant jos perdavimą (OL L 229, 2000 9 9, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2000/1916/oj).

([12]) 2006 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 198/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1552/2005 dėl su profesiniu mokymu įmonėse susijusios statistikos (OL L 32, 2006 2 4, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/198/oj).

([13]) 2008 m. spalio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1062/2008, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 453/2008 dėl Bendrijos ketvirtinės statistikos apie laisvas darbo vietas nuostatos dėl sezoninio koregavimo tvarkos ir kokybės ataskaitų (OL L 285, 2008 10 29, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1062/oj).

([14]) 2011 m. balandžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 349/2011, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1338/2008 dėl Bendrijos statistikos apie visuomenės sveikatą ir sveikatą bei saugą darbe nuostatos dėl nelaimingų atsitikimų darbe statistikos (OL L 97, 2011 4 12, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/349/oj).

(10) tam, kad duomenų teikėjai turėtų laiko prisitaikyti prie naujų reglamentavimo reikalavimų, neturėtų būti reikalaujama nedelsiant pradėti laikytis atnaujinto klasifikatoriaus;

(11) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2150/2002 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 2150/2002 I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento I priedą.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1552/2005 pakeitimai

Reglamentas (EB) Nr. 1552/2005 iš dalies keičiamas taip:

1) 4 straipsnis pakeičiamas taip:

„*4 straipsnis*

Statistinių duomenų aprėptis

Profesinio mokymo įmonėse statistika aprėpia bent visas NACE (*)B–O ir S bei T sekcijose nurodytas ekonominės veiklos rūšis.

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

2) 7 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) ekonominės veiklos rūšys pagal NACE“;

b) 3 dalies pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Imties ir tikslumo reikalavimus, šiuos reikalavimus atitinkančius imties dydžius, NACE ir dydžių kategorijų, į kurias galima suskirstyti rezultatus, išsamų aprašymą nustato Komisija.“

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1726/1999 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 1726/1999 II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento II priedą.

4 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1916/2000 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 1916/2000 I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento III priedą.

5 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 198/2006 pakeitimai

Reglamento (EB) Nr. 198/2006 I, II, III ir V priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento IV priedą.

6 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1062/2008 pakeitimai

Reglamentas (EB) Nr. 1062/2008 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Taikant Reglamento (EB) Nr. 453/2008 3 straipsnio 3 dalį pagal sezoną išlyginti duomenys pradedami perduoti ne vėliau kaip tada, kai bent 16 stebimų laikotarpių laiko eilutės prieinamos 1 priede nurodytu NACE (*)suvestinių duomenų lygmeniu.

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

2) 1 ir 2 priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento V priedą.

7 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 349/2011 pakeitimai

Reglamento (ES) Nr. 349/2011 I, II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento VI priedą.

8 straipsnis

Taikymas

1. 1, 4 ir 6 straipsniai taikomi nuo 2026 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su ataskaitinių laikotarpių, kurie prasideda tą dieną arba vėliau, duomenų perdavimu Komisijai (Eurostatui).

2. 7 straipsnis taikomas nuo 2027 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su ataskaitinių laikotarpių, kurie prasideda tą dieną arba vėliau, duomenų perdavimu Komisijai (Eurostatui).

3. 3 straipsnis taikomas nuo 2028 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su ataskaitinių laikotarpių, kurie prasideda tą dieną arba vėliau, duomenų perdavimu Komisijai (Eurostatui).

4. 2 ir 5 straipsniai taikomi nuo 2030 m. sausio 1 d., kiek tai susiję su ataskaitinių laikotarpių, kurie prasideda tą dieną arba vėliau, duomenų perdavimu Komisijai (Eurostatui).

9 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. kovo 7 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 2150/2002 I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 skirsnio 1 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Statistinė informacija rengiama pagal visas veiklos rūšis, priskiriamas NACE (*) A–V sekcijoms.

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) 8 skirsnis pakeičiamas taip:

„8 SKIRSNIS

Rezultatų rengimas

1. Duomenys, skirti 3 skirsnio 1 dalyje išvardytoms charakteristikoms, turi būti renkami:

1.1. pagal toliau išvardytus punktus, aprašytus remiantis NACE:

Punkto Nr.		Aprašymas
1	A sekcija	Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė
2	B sekcija	Kasyba ir karjerų eksploatavimas
3	10 skyrius	Maisto produktų gamyba
	11 skyrius	Gėrimų gamyba
	12 skyrius	Tabako gaminių gamyba
4	13 skyrius	Tekstilės gaminių gamyba
	14 skyrius	Drabužių siuvimas (gamyba)
	15 skyrius	Odos ir susijusių dirbinių iš kitų medžiagų gamyba
5	16 skyrius	Medienos ir gaminių iš medienos bei kamštienos, išskyrus baldus, gamyba; gaminių iš šiaudų ir pynimo medžiagų gamyba
6	17 skyrius	Popieriaus ir popieriaus gaminių gamyba
	18 skyrius	Spausdinimas ir įrašytų laikmenų tiražavimas
7	19 skyrius	Kokso ir rafinuotų naftos produktų gamyba
8	20 skyrius	Chemikalų ir chemijos produktų gamyba
	21 skyrius	Pagrindinių vaistų pramonės gaminių ir farmacinių preparatų gamyba
	22 skyrius	Guminių ir plastikinių gaminių gamyba
9	23 skyrius	Kitų nemetalo mineralinių produktų gamyba
10	24 skyrius	Pagrindinių metalų gamyba
	25 skyrius	Metalo gaminių, išskyrus mašinas ir įrenginius, gamyba

Punkto Nr.		Aprašymas
11	26 skyrius	Kompiuterinių, elektroninių ir optinių gaminių gamyba
	27 skyrius	Elektros įrangos gamyba
	28 skyrius	Niekur kitur nepriskirtų mašinų ir įrangos gamyba
	29 skyrius	Variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba
	30 skyrius	Kitų transporto priemonių ir įrangos gamyba
12	31 skyrius	Baldų gamyba
	32 skyrius	Kita gamyba
	33 skyrius	Mašinų ir įrangos remontas, techninė priežiūra ir įrengimas
13	D sekcija	Elektros, dujų, garo tiekimas ir oro kondicionavimas
14	36 skyrius	Vandens rinkimas, valymas ir tiekimas
	37 skyrius	Nuotekų valymas
	39 skyrius	Regeneravimas ir kita atliekų tvarkyba
15	38 skyrius	Atliekų rinkimas, naudojimas ir šalinimas
16	F sekcija	Statyba
17		Aptarnavimo veikla
	G sekcija, išskyrus 46.87	Didmeninė ir mažmeninė prekyba
	H sekcija	Transportas ir saugojimas
	I sekcija	Apgyvendinimo ir maitinimo paslaugų veikla
	J sekcija	Leidyba, transliavimas ir turinio kūrimo ir platinimo veikla
	K sekcija	Telekomunikacijų, kompiuterių programavimo, konsultacinė, kompiuterijos infrastruktūros ir kita informacinių paslaugų veikla
	L sekcija	Finansinė ir draudimo veikla
	M sekcija	Nekilnojamojo turto operacijos
	N sekcija	Profesinė, mokslinė ir techninė veikla
	O sekcija	Administracinė ir aptarnavimo veikla
	P sekcija	Viešasis valdymas ir gynyba; privalomasis socialinis draudimas
	Q sekcija	Švietimas
	R sekcija	Žmonių sveikatos priežiūra ir socialinis darbas
	S sekcija	Meninė, pramoginė ir rekreacijos organizavimo veikla
	T sekcija	Kita aptarnavimo veikla
	U sekcija	Namų ūkių, samdančių darbininkus, veikla ir namų ūkių veikla, susijusi su savoms reikmėms tenkinti skirtų nediferencijuojamų gaminių gamyba ir paslaugų teikimu
	V sekcija	Ekstrateritorinių organizacijų ir įstaigų veikla

Punkto Nr.		Aprašymas
18	46.87 klasė	Atliekų ir laužo didmeninė prekyba

1.2. Namų ūkiai

Punkto Nr.		Aprašymas
19		Namų ūkiuose susidariusios atliekos

2. Ekonominės veiklos rūšių statistiniai vienetai – tai vietiniai vienetai arba vienetai pagal veiklos rūšį, kaip apibrėžta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 696/93 (*), pagal kiekvienos valstybės narės statistikos sistemą.

Į kokybės ataskaitą, kuri turi būti parengta pagal 7 skirsnį, turėtų būti įtrauktas apibūdinimas, kokią įtaką pasirinktas statistinis vienetas turi NACE duomenų pasiskirstymo grupavimui.

(*) 1993 m. kovo 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 696/93 dėl statistinių vienetų gamybos sistemai stebėti ir analizuoti Bendrijoje (OL L 76, 1993 3 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/696/oj).“;

2) II priedo 1 skirsnio 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Statistiniai duomenys turi būti renkami apie visus panaudojimo ir šalinimo įrenginius, kuriuose atliekamos 8 skirsnio 2 dalyje nurodytos operacijos ir kurie pagal NACE (*) priklauso ekonominės veiklos rūšims arba yra jų dalis, kaip nurodyta I priedo 8 skirsnio 1.1 papunktyje.

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

II PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1726/1999 II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

1) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) antra pastraipa pakeičiama taip:

„Šis darbuotojų apibrėžimas apima darbininkus, tarnautojus bei vadovus, dirbančius privačiajame ir viešajame sektoriuose, ekonominės veiklos srityse, klasifikuojamose NACE (*) B–O ir Q–T sekcijose, įmonėse, kuriose dirba bent 10 darbuotojų (**).

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) Įtraukti NACE P sekcijos duomenis neprivaloma. Taip pat neprivaloma įtraukti įmonių, kuriose dirba mažiau nei 10 darbuotojų, darbuotojus.“;

ii) trečios pastraipos penktos įtrauktos išnašos tekstas pakeičiamas taip:

„Kad nebūtų paskaičiuota du kartus, laikino įdarbinimo agentūrų samdomų asmenų dirbtos valandos turi būti įtraukiamos į įdarbinimo agentūros klasę pagal NACE (NACE 78.20 klasė), o ne į įmonės, kurioje jie faktiškai dirba, poziciją pagal NACE.“;

b) D skirsnio trečias sakinys pakeičiamas taip:

„Laikino įdarbinimo agentūrų įdarbintų asmenų sąnaudos turi būti įtraukiamos į juos įdarbinusios agentūros (NACE 78.20 klasė), o ne į įmonės, kurioje jie faktiškai dirba, sektoriaus sąnaudas.“;

2) III priedas iš dalies keičiamas taip:

a) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Turi būti pateikiami trys failai, atitinkantys A, B ir C lenteles:

— A lentelėje pateikiami šalies duomenys (vienas įrašas kiekvienai ekonominei veiklai NACE (*) sekcijų ir skyrių lygiais),

— B lentelėje pateikiami šalies duomenys pagal dydžio grupę (vienas įrašas kiekvienai ekonominei veiklai kiekvienai dydžio grupei NACE sekcijų ir skyrių lygiais),

— C lentelėje pateikiami regioniniai duomenys NUTS 1 lygiu (vienas įrašas kiekvienai ekonominei veiklai kiekvienam regionui NACE sekcijų ir skyrių lygiais).

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) antro sakinio antraštinės dalies „Įrašo identifikavimas“ pirma įtrauka pakeičiamas taip:

„— NACE ekonominei veiklai,“.

III PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1916/2000 I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedo 1.3 punktas pakeičiamas taip:

„1.3. Vietos vieneto pagrindinė ekonominė veikla (NACE (*))

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) pirmos pastraipos trečias sakinys pakeičiamas taip:

„Duomenys apima visas veiklos rūšis, apibrėžtas Europos Bendrijų ekonominės veiklos rūšių klasifikatoriaus (toliau – NACE (*)) B–O ir Q–T sekcijose, įmonėse, kuriose dirba ne mažiau nei 10 darbuotojų (**).

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) Įtraukti NACE P sekcijos neprivaloma. Įtraukti darbuotojus iš įmonių, kuriose dirba mažiau nei 10 darbuotojų, taip pat neprivaloma.“;

ii) 1.3 punktas pakeičiamas taip:

„1.3. *Vietos vieneto pagrindinė ekonominė veikla (NACE)*

Vietos vieneto pagrindinė ekonominė veikla turėtų būti išreikšta NACE dviejų skaitmenų kodu (skyrių lygmuo).

Įvairių NACE kategorijų duomenų perdavimo kodai bus nurodyti įgyvendinimo dokumente, kurį platins Eurostatas.“;

b) 2 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) antra pastraipa pakeičiama taip:

„Sąvoka „darbuotojai“ apima privataus ir valstybino sektorių darbininkus ir tarnautojus bei administracijos darbuotojus NACE B–O ir Q–T sekcijų ekonominės veiklos sričių įmonėse, kuriose dirba bent 10 darbuotojų (*).

_____

(*) Įtraukti NACE P sekcijos neprivaloma. Įtraukti darbuotojus iš įmonių, kuriose dirba mažiau nei 10 darbuotojų, taip pat neprivaloma.“;

ii) trečios pastraipos penktos įtrauktos išnašos tekstas pakeičiamas taip:

„Kad nebūtų paskaičiuota du kartus, laikino įdarbinimo agentūrų samdomų asmenų dirbtos valandos turi būti įtraukiamos į įdarbinimo agentūros klasę pagal NACE (NACE 78.20), o ne į įmonės, kurioje jie faktiškai dirba, poziciją pagal NACE.“

IV PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 198/2006 I, II, III ir V priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedo lentelės pastabos šeštas sakinys pakeičiamas taip:

„NACE – ekonominės veiklos rūšių klasifikatorius, nustatytas Reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 (*).

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

2) II priedo 2 punkto įžanginė frazė ir pirma įtrauka pakeičiamos taip:

„Imtis stratifikuojama pagal NACE (*) ir dydžių kategorijas pagal šiuos būtiniausius reikalavimus:

— 20 NACE kategorijų [B, C10–C12, C13–C15, C17–C18, C19–C23, C24–C25, C26–C28+C33, C29–C30, C16 +C31–C32, D–E, F, G46, G47, H, I, J–K, L64–L65, L66, M+N+O+S+T94+T96, T95];

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

3) III priedo ketvirtos pastraipos 2, 3 ir 4 punktai pakeičiami taip:

„2. Atskiriems NACE (*) ir (arba) dydžių sluoksniams praleistų reikšmių įrašyti negalima, jei daugiau nei 50 % atsakiusiųjų įmonių duomenų neturi daugiau nei 25 % kiekybinių kintamųjų.

3. Atskiram NACE* ir (arba) dydžių sluoksniui praleista kiekybinio kintamojo reikšmė neįrašoma, jei šiam konkrečiam kintamajam informaciją pateikusių įmonių dalis yra mažesnė nei 50 %.

4. Atskiram NACE* ir (arba) dydžių sluoksniui praleista kokybinio kintamojo reikšmė neįrašoma, jei šiam konkrečiam kintamajam informaciją pateikusių įmonių dalis yra mažesnė nei 80 %.

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

4) V priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 2 skirsnis (Tikslumas) iš dalies keičiamas taip:

i) 2.1 punktas iš dalies keičiamas taip:

— antros pastraipos įžanginė frazė pakeičiama taip:

„Turi būti pateiktos toliau nurodytos lentelės (suskirstytos pagal NACE (*) ir dydžių klases pagal nacionalinį imties planą):

_____

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

— trečios pastraipos įžanginė frazė pakeičiama taip:

„Turi būti pateiktos toliau nurodytos tiriamosios veiksmingos imties lentelės (suskirstytos pagal NACE ir dydžių klases pagal nacionalinį imties planą):“;

ii) 2.2.1 punkto antros pastraipos įžanginė frazė pakeičiama taip:

„Turi būti pateiktos toliau nurodytos tiriamosios veiksmingos imties lentelės (suskirstytos pagal NACE ir dydžių klases pagal nacionalinį imties planą):“;

iii) 2.2.4 punkto antros pastraipos įžanginė frazė pakeičiama taip:

„Turi būti pateiktos toliau nurodytos tiriamosios veiksmingos imties lentelės (suskirstytos pagal NACE ir dydžių klases pagal nacionalinį imties planą):“;

b) 6 skirsnis (Suderinamumas) iš dalies keičiamas taip:

i) pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Palyginami kitų apklausų arba šaltinių tų pačių reiškinių arba vienetų statistiniai duomenys ir įvertinamas asmenų, suskirstytų pagal NACE ir dydžių klases, skaičiaus suderinamumas su struktūrine verslo statistika.“;

ii) antros pastraipos įžanginė frazė pakeičiama taip:

„Turi būti pateiktos toliau nurodytos tiriamosios veiksmingos imties lentelės (suskirstytos pagal NACE ir dydžių klases pagal nacionalinį imties planą):“.

V PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1062/2008 1 ir 2 priedai iš dalies keičiami taip:

1) 1 priedas pakeičiamas taip:

„1 PRIEDAS

NACE (*)suvestinių duomenų lygmuo

NACE sekcijos	Aprašymas
A	Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė
B, C, D ir E	Kasyba ir karjerų eksploatavimas; apdirbamoji gamyba; elektros, dujų, garo tiekimas ir oro kondicionavimas; vandens tiekimas, nuotekų valymas, atliekų tvarkymas ir regeneravimas
F	Statyba
G, H ir I	Didmeninė ir mažmeninė prekyba; transportas ir saugojimas; apgyvendinimo ir maitinimo paslaugų veikla
J	Leidyba, transliavimas ir turinio kūrimo ir platinimo veikla
K	Telekomunikacijų, kompiuterių programavimo, konsultacinė, kompiuterijos infrastruktūros ir kita informacinių paslaugų veikla
L	Finansinė ir draudimo veikla
M	Nekilnojamojo turto operacijos
N ir O	Profesinė, mokslinė ir techninė veikla; administracinė ir aptarnavimo veikla
P, Q ir R	Viešasis valdymas ir gynyba; privalomasis socialinis draudimas; švietimas; žmonių sveikatos priežiūra ir socialinis darbas
S ir T	Meninė, pramoginė ir rekreacijos organizavimo veikla; kita aptarnavimo veikla

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

2) 2 priedo 2.2.6 punktas pakeičiamas taip:

„2.2.6. *Paklaidų apskaičiavimas*

Perduodamas visų laisvų darbo vietų ir, jei įmanoma, šio reglamento 1 priede nurodyto NACE (*) suvestinių duomenų lygmens ir dydžių kategorijų (1–9, daugiau nei 10 darbuotojų) paklaidų, nesusijusių su imtimi ir susijusių su laisvų darbo vietų absoliučia verte, vertinimas.

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

VI PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 349/2011 I, II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas pakeičiamas taip:

„I PRIEDAS

KINTAMŲJŲ SĄRAŠAS

Nelaimingų atsitikimų darbe Europos statistiniai duomenys (ESAW), I ir II etapų kintamieji

Kintamieji	Specifikacijos	Pirmieji ataskaitiniai duomenų perdavimo metai
Įrašo numeris	Vienetinis įrašo numeris atskiram įrašui nustatyti, užtikrinant, kad kiekvienas įrašas atitinka atskirą nelaimingą atsitikimą darbe. Prieš įrašo numerį turi būti nurodyti 4 skaitmenys – metai, kada apie nelaimingą atsitikimą pranešta kompetentingoms nacionalinėms institucijoms.	2027 m.
Darbdavio ekonominė veikla	NACE* 4 skaitmenų lygmeniu (*)	2027 m. – NACE A–T sekcijos
Nukentėjusiojo profesija	ISCO-08 2 skaitmenų lygmeniu	2027 m.
Nukentėjusiojo amžius	2 skaitmenų kodas	2027 m.
Nukentėjusiojo lytis	1 skaitmens kodas	2027 m.
Sužeidimo rūšis	ESAW klasifikacijos „Sužeidimo rūšis“ 3 skaitmenų kodas pagal ESAW metodiką	2027 m.
Sužeista kūno dalis	Klasifikacijos „Sužeista kūno dalis“ 2 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m.
Geografinė vietovė, kurioje įvyko nelaimingas atsitikimas	5 skaitmenų kodas pagal NUTS klasifikatorių (**)	2027 m.
Nelaimingo atsitikimo data	Skaitinis kintamasis, kuriuo nurodomi metai, mėnuo ir diena	2027 m.
Nelaimingo atsitikimo laikas	2 skaitmenų kintamasis, kuriuo nurodomas laiko intervalas valandomis pagal ESAW metodiką	Neprivaloma
Įmonės dydis	Kategorija pagal ESAW metodiką	Neprivaloma
Nukentėjusiojo pilietybė	Kategorija pagal ESAW metodiką	Neprivaloma
Nukentėjusiojo užimtumo statusas	Kategorija pagal ESAW metodiką	2027 m.
Prarastos darbo dienos (sužeidimo sunkumas)	Kategorija pagal ESAW metodiką. Nuolatiniam darbingumo netekimui ir mirtinam nelaimingam atsitikimui žymėti naudojami specialūs kodai.	2027 m.

Kintamieji	Specifikacijos	Pirmieji ataskaitiniai duomenų perdavimo metai
ESAW duomenų rinkimas taikant svorius	Taikytinas, kai valstybė narė nelaimingų atsitikimų duomenims rinkti naudoja imtį ir (arba) nori koreguoti duomenis dėl duomenų trūkumo. Jei netaikytinas, naudojama numatytoji vertė 1.	2027 m.

Priežasčių ir aplinkybių ESAW III etapo kintamieji

Kintamieji		Specifikacijos	Pirmieji ataskaitiniai duomenų perdavimo metai
1.	Darbo vieta	Kategorija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
2.	Darbo aplinka	Klasifikacijos „Darbo aplinka“ 3 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
3.	Darbo procesas	Klasifikacijos „Darbo procesas“ 2 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
4.	Konkreti fizinė veikla	Klasifikacijos „Konkreti fizinė veikla“ 2 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
5.	Nukrypimas	Klasifikacijos „Nukrypimas“ 2 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
6.	Sąlytis ir sužeidimo pobūdis	Klasifikacijos „Sąlytis ir sužeidimo pobūdis“ 2 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
7.	Konkrečios fizinės veiklos materialusis veiksnys	Klasifikacijos „Materialusis veiksnys“ 4 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
8.	Nukrypimo materialusis veiksnys	Klasifikacijos „Materialusis veiksnys“ 4 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)
9.	Sąlyčio ir sužeidimo pobūdžio materialusis veiksnys	Klasifikacijos „Materialusis veiksnys“ 4 skaitmenų kodo versija pagal ESAW metodiką	2027 m. (***)

Kintamieji	Specifikacijos	Pirmieji ataskaitiniai duomenų perdavimo metai
Priežasčių ir aplinkybių svoris	Taikytinas, kai valstybė narė naudoja papildomą imtį, koduodama priežasčių ir aplinkybių ESAW III etapo kintamuosius. Jei netaikytinas, naudojama numatytoji vertė 1.	2027 m.

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo (OL L 154, 2003 6 21, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1059/oj).

(***) Privaloma perduoti bent 3 iš 9 kintamųjų.“;

2) II priedo antros pastraipos įžanginė frazė pakeičiama taip:

„Pagal NACE (*):

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(3) III priedas iš dalies keičiamas taip:

a) pirma įtrauka pakeičiama taip:

„— gyventojai pagal NACE (*) sekcijas ir, galbūt, skyrius, grupes ir klases ir jų užimtumo statusas,

(*) 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) septinta įtraukta pakeičiama taip:

„— įdarbintų asmenų, nepriskiriamų NACE H sekcijai „Transportas ir saugojimas“, mirtinų eismo įvykių ir mirtinų nelaimingų atsitikimų bet kokiose transporto priemonėse per kelionę darbo metu skaičius,“.